

ORDER IN COUNCIL

VII
1981

ratifying a Projet de Loi

ENTITLED

The Social Insurance (Amendment) (Guernsey) Law, 1981

(Registered on the Records of the Island of Guernsey
on the 9th June, 1981.)



1981

ORDER IN COUNCIL



IN THE ROYAL COURT OF THE ISLAND OF GUERNSEY

The 9th day of June, 1981 before Charles Keith Frossard, Esquire, Deputy Bailiff; present:— Stanley Walter Gavey, Esquire, O.B.E., Edward James Lainé, Esquire, C.B.E., D.F.C., Richard Alan Kinnerly, Albert Richard McCartney Straw, Esquires, Frederick William Winslow Chandler, Esquire, D.S.O., D.F.C., Donald Pescott Plummer, Esquire, Sydney Haydn Heard, Esquire, M.B.E., Brian Ernest Herbert Joy, Esquire, Charles Henry Hodder, Esquire, O.B.E. and Harry Wilson Bisson, Esquire, Jurats.

The Deputy Bailiff having this day placed before the Court an Order of Her Majesty in Council dated the 13th day of May, 1981, ratifying a *Projet de Loi* entitled “The Social Insurance (Amendment) (Guernsey) Law, 1981”, the Court, after the reading of the said Order in Council and after having heard Her Majesty’s Procureur thereon, ordered that the said Order in Council be registered on the records of this Island and that an extract of this present Act, together with a copy of the said Order in Council, be sent by Her Majesty’s Greffier to the Clerk of the Court of Alderney for registration on the records of that Island, of which Order in Council the tenor followeth:—

At the Court at Buckingham Palace

The 13th day of May 1981

PRESENT,

The Queen's Most Excellent Majesty in Council

WHEREAS there was this day read at the Board a Report from the Right Honourable the Lords of the Committee of Council for the Affairs of Guernsey and Jersey dated the 30th day of April 1981 in the words following, viz.:—

“YOUR MAJESTY having been pleased, by Your General Order of Reference of the 22nd day of February 1952, to refer unto this Committee the humble Petition of the States of the Island of Guernsey setting forth:—

‘1. That, in pursuance of their Resolution of the 11th day of December 1980, the States of Deliberation at a meeting held on the 25th day of February 1981 approved a Bill or “Projet de Loi” entitled “The Social Insurance (Amendment) (Guernsey) Law, 1981” and requested the Bailiff to present a most humble Petition to Your Majesty in Council praying for Your Royal Sanction thereto. 2. That the said Bill or “Projet de Loi” is in the words and figures set forth in the Schedule hereunto annexed. And most humbly praying that Your Majesty might be graciously pleased to grant Your Royal Sanction to the Bill or “Projet de Loi” of the States of Guernsey entitled “The Social Insurance (Amendment) (Guernsey) Law, 1981”, and to order that the same shall have force of law in the Islands of Guernsey, Alderney, Herm and Jethou.’

“THE LORDS OF THE COMMITTEE, in obedience to Your Majesty’s said Order of Reference, have taken the said Petition and the said Projet de Loi into consideration and do this day agree humbly to report, as their opinion, to Your Majesty, that it may be advisable for Your Majesty to comply with the prayer of the said Petition and to approve of and ratify the said Projet de Loi.”

HER MAJESTY having taken the said Report into consideration is pleased, by and with the advice of Her Privy Council, to approve of and ratify the said Projet de Loi, and to order, as it is hereby ordered, that the same shall have the force of Law within the Islands of Guernsey, Alderney, Herm and Jethou.

AND HER MAJESTY doth hereby further direct that this Order, and the said Projet de Loi (a copy whereof is hereunto annexed), be entered upon the Register of the Island of Guernsey and observed accordingly.

AND the Lieutenant Governor and Commander-in-Chief of the Island of Guernsey, the Bailiff and Jurats, and all other Her Majesty’s Officers for the time being in the said Island, and all other persons whom it may concern, are to take notice and govern themselves accordingly.

N. E. Leigh

Projet de Loi referred to in the foregoing
Order in Council.

PROJET DE LOI

ENTITLED

The Social Insurance (Amendment) (Guernsey) Law, 1981

THE STATES, in pursuance of their Resolution of the eleventh day of December, nineteen hundred and eighty, have approved the following provisions which, subject to the Sanction of Her Most Excellent Majesty in Council, shall have force of law in the Islands of Guernsey, Alderney, Herm and Jethou.

1. Immediately after subsection (3) of section six of the Social Insurance (Guernsey) Law, 1978^(a), as amended^(b) (hereinafter referred to as "the principal Law") there shall be inserted the following subsection, numbered "(3A)":—

Amend-
ments to
the Law of
1978.

"(3A) Regulations made for the purposes of this section may provide—

- (a) for further reducing or increasing any reduced rate of Class 2 contribution paid or payable by virtue of subsection (3) of this section;
- (b) for the repayment of any amount of contributions paid which may be due to a person in consequence of any such further reduction;
- (c) for the payment by a person of any amount of contributions which has

(a) Ordre en Conseil No. VII of 1978.
(b) Ordinance No. XXI of 1978.

become payable for any period in consequence of any such increase, in such circumstances and subject to such conditions as may be prescribed by such regulations.”.

Citation and
collective
title.

2. (1) This Law may be cited as the Social Insurance (Amendment) (Guernsey) Law, 1981.

(2) This Law and the principal Law may be cited together as the Social Insurance (Guernsey) Laws, 1978 and 1981.

W. J. GAUDION
Her Majesty's Deputy Greffier.